

LE CHEMIN DE FER

# Northern Pacific —ET— Manitoba.

La seule ligne qui fasse circuler tous les jours des chars

## Pullman - Dortoirs

—ET DES—

Chars - Refectoires,  
DE WINNIPEG AU SUD.

Billets directs vendus pour tous les points du Canada y compris la

### Colombie-Britannique

et les Etats-Unis.

RACCORDEMENT REGULIER A  
TOUTES LES GARES UNION.

Les bagages à destination d'endroit du Canada sont consignés directement, faisant ainsi éviter le trouble et les douanes.

On obtient des billets pour la traverse de l'Océan et des cabines pour l'Angleterre et toute l'Europe.

Toutes les principales et meilleures lignes de vapeurs sont représentées.

DES BILLETS D'EXCURSION A LA  
COTE DU PACIFIQUE.

BONS POUR SIX MOIS ET RETOUR.

Sont aussi vendus.

Pour plus amples informations, adressez-vous ou écrivez aux agents de la compagnie.

H. J. BELCH,

Agent des billets de la cité, 285 rue Principale, Winnipeg.

HERBERT SWINFORD,

Agent général, 457 rue Principale.

J. M. GRAHAM, Gérant général.

15 9 89. 4

## Joseph Lecomte

NOTAIRE PUBLIC & COMMISSAIRE

Argent à prêter à longue échéance.

No. 366 RUE MAIN WINNIPEG, MAN.

Agent des terres améliorées et non améliorées dans tout Manitoba, et surtout dans les paroisses françaises.

# M. HUGHES & C<sup>IE</sup>

## MEUBLES

EN GROS ET EN DÉTAIL,  
Bloc de l'ancienne maison Potter

Nos. 317 et 315.

Coin des Rues Principale et Notre-Dame Est  
Winnipeg.

Ce qu'il y a de mieux et de meilleur marché.  
SATISFACTION GARANTIE.

15 9. 89. 1a.

ENTREPRENEURS

De Pompes Funebres  
—ET—

EMBEAUMEURS.

Un assortiment complet de cercueils, magasin ouvert jour et nuit. Téléphone No. 413.

Après L'incendie Grande Vente sans Reserve

# AU MAGASIN BLEU!

NO. 434 RUE MAIN WINNIPEG

250 paires pantalons a moitié prix,

350, habillements a moitié prix,

2,000 chemises, chapeaux et lingerie pour Messieurs a sacrifice.

Venez voir et examiner, et vous serez convaincus.

Au Magasin Bleu, 434 Rue Main.

## La Compagnie du Haras National.

40 Etalons Normands, Percherons, Bretons, acclimates.

Maintenant dans nos Ecuries. Conditions avantageuses. Peu de Comptant.

Avis aux Sociétés d'Agriculture, aux Cercles agricoles et aux cultivateurs.

Achetez longtemps d'avance l'étalon dont vous voulez vous servir pour la saison prochaine. Il sera mieux connu de tous et son travail, en attendant, vous vaudra celui de deux chevaux ordinaires.

A tous ceux de nos clients qui le désirent, nous assurons le cheval vendu contre la mort ou accident pour une faible prime.

Nulle autre compagnie ne fait à ses clients au Canada ou aux Etats Unis des conditions aussi exceptionnelles.

ECURIES A OUTREMONT.

Près de Montréal.

Hon. Ls. BRAUBIEN, Président.

BUREAUX: 30 Rue St-Jacques.

Montréal.

R. AZIAS TURENNE, Directeur.

Deux belles-mères causent de leurs gendres respectifs.

Et le vôtre?

Charmant. Il me donne des noms d'oïseau.

Vous avez de la veine?

Ce matin encore, il m'appelait "vieux perroquet!"

## HOTEL BEAUREGARD.

Près du pont de Saint Boniface  
L'hôtel le plus confortable de la ville. Venez lui faire une visite

1. 89. 1a